

robot a coupe®

NEW
Register
your product
on line



Juice Extractor Kit



www.robot-coupe.com

- Fr** Enregistrez votre produit en ligne
- Eng** Register your product online
- D** Registrieren Sie Ihr Produkt online
- Nl** Registreer uw product online
- Es** Registre su producto en línea
- It** Registra il prodotto online
- Po** Registe o seu produto online.
- Sw** Registrera din produkt online
- Ru** Зарегистрировать онлайн ваш продукт
- Pl** Rejestracja produktu on-line
- Cz** Zaregistrujte svůj výrobek online

robot coupe®

Декларация о Соответствии ЕС

Robot-Coupe SNC заявляет, что аппараты, принадлежащие вышеобозначенным категориям, соответствуют :

- Положениям следующих европейских директив и соответствующим гос. законодательствам:
 - Директива по механизмам **2006/42/EC**,
 - Директива по низкому напряжению **2014/35/EC**,
 - Директива по электромагнитной совместимости **2014/30/EC**,
 - Директиве **2011/65/EC** «О снижении использования опасных веществ в электрическом оборудовании» (RoHS),
 - Директиве **2012/19/EC** «Об отходах электрического и электронного оборудования» (WEEE),
- Регламент (ЕС) № **1935/2004** «О материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами»,
- Регламенту (ЕС) № **10/2011** «О пластиковых материалах и изделиях, предназначенных для контакта с продуктами питания», а также всем регламентам (ЕС), содержащим изменения, поправки и исправления к этому регламенту, вошедшим в силу до настоящей Декларации, а именно существующим на сегодняшний день регламентам (ЕС) № 321/2011, 1282/2011, 1183/2012, 202/2014, 865/2014, 2015/174, 2016/1416 и 2017/752.

- следующим положениям гармонизированных европейских стандартов:

- **EN ISO 12100:2010** Безопасность механизмов – Общие принципы разработки,
- **EN 60204-1:2006** Безопасность механизмов – Электродовое оборудование аппаратов,
- **EN 60529** Степень защиты оболочки (Класс IP):
 - IP 55 pour les commandes électriques,
 - IP 34 для других элементов аппарата,

- и, согласно категории аппарата, положениям гармонизированных европейских стандартов, определяющим требования безопасности и гигиены:

- **EN 454:2015**.....Сбивательно-смесительные аппараты,
- **EN 1678**.....Овощерезки (и Соковыжималки-Экстракторы),
- **EN 12852**.....Кухонные процессоры и миксеры,
- **EN 12853**.....Сбиватели и переносные венчики (погружаемые миксеры),
- **EN 13208**.....Аппараты для очистки овощей,
- **EN 13621**.....Аппараты для отжимания воды из салата,
- **EN 14655**.....Хлебoreзки.

«R015»

Montceau-en-Bourgogne, 21 июня 2017

Alain NODET
Директор по производству



СОДЕРЖАНИЕ

-  **ВЫ ПРИОБРЕЛИ
НАБОР ДЛЯ ЭКСТРАКЦИИ СОКА**
-  **ПОЭТАПНЫЙ МОНТАЖ**
-  **ОЧИСТКА**
-  **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
 - Вес
 - Размеры
-  **НОРМЫ**
-  **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**
 - Трехмерные изображения

ВЫ ПРИОБРЕЛИ НАБОР ДЛЯ ЭКСТРАКЦИИ СОКА

Аксессуар Набор для экстракции сока относится к гамме Комби и разработан для совместимости с блок двигателями моделей R 201 • R 201 Ultra • R 201 E • R 201 E Ultra • R 211 • R 211 Ultra • R 301 • R 301 Ultra • R 401 • R 402 • R 402 V.V.

Удовлетворит все нужды профессионалов.

Окажет Вам множество услуг и по мере использования Вы откроете разнообразные возможности аппарата.

Комплект состоит из насадки для соусов и насадки для соков. Позволит работать с овощами и фруктами, в том числе и цитрусовыми.

Благодаря простой конструкции аппарата Вы сможете с легкостью использовать его функции для приготовления как соусов, так и соков.

Для получения максимальной пользы от куттера данная инструкция содержит важную для пользователей информацию.

Внимательно прочитайте данную инструкцию до использования аппарата.



Набор для экстракции сока для
R 201 • R 201 E • R 211



Набор для экстракции сока для
R 301 • R 301 Ultra • R 401 • R 402 • R 402 V.V.

ПОЭТАПНЫЙ МОНТАЖ

1) Поставьте моторный блок перед собой



2) Установите чашу на моторный блок и поворачивайте её слева направо до упора.



- ФУНКЦИЯ НАСАДКА ДЛЯ СОУСА

3) Установите центрифужное сито на моторный вал.



4) Закрепите лопатку на центрифужное сито.

5) Закрепите крышку на чаше и поворачивайте её слева направо до упора.



6) ставите сосуд для сока под носик.

Нажмите на зелёную кнопку.

7) При помощи толкателя опускайте овощи и фрукты.

Нажмите на красную кнопку, чтобы выключить аппарат. Не открывать крышку до полной остановки аппарата.

- ФУНКЦИЯ ЦИТРУСОВЫЕ СОКИ

3) Установить сито для цитрусовых на чашу и поворачивайте его слева направо до упора.



4) Выбрать подходящий по размеру конус в зависимости от размера цитрусовых. Большой конус должен всегда быть прикреплён на маленький.

5) Установить конус на моторный вал

6) Установить сосуд для сока под сливной носик, а фрукт на конусе.

7) Нажать на зелёную кнопку, затем осторожно на фрукт до полного отжима.



8) Нажмите на красную кнопку, чтобы выключить аппарат. Не открывать крышку до полной остановки аппарата.

- ФУНКЦИЯ ФРУКТОВЫЕ ИЛИ ОВОЩНЫЕ СОКИ

3) Закрепить центрифужное сито в чаше.

(Регулярно очищайте сито от волокон, которые скапливаются на сите при каждом использовании).



4) Закрепите крышку на чаше и поворачивайте её слева направо до упора.



5) Приготовьте фрукты и овощи.



6) Установите сосуд для сока под носик. Включите аппарат, нажав на зелёную кнопку.

7) Опускайте в небольших количествах кусочки фруктов и овощей.

Используйте толкатель во время отжима.

Выключите аппарат, нажав на красную кнопку.



ВАЖНО

R 402 и R 402 V.V.: Набор для экстракции сока не должен использоваться в режиме более 1800 об/мин. Использование аппарата в режиме выше указанной скорости может повлечь значительные повреждения и следственно, немедленное аннулирование гарантии компании Robot-Coupe.



ВНИМАНИЕ

В целях предосторожности перед любыми операциями по очистке рекомендуется всегда отключать аппарат (во избежание электротравм).

1) Насадка для соусов

Снять толкатель, разблокировать крышку, поворачивая ее в направлении хода часовой стрелки. Снять крышку и блок корзины – насадки для соусов. Разблокировать чашу как обычно.

2) Цитрус-пресс

Разблокировать корзину с конусом, поворачивая ее в направлении хода часовой стрелки и приподнять. Снять конус с корзины. Оба конуса легко разъединяются. Разблокировать чашу как обычно.

3) Набор для экстракции сока без сброса:

Снять толкатель и разблокировать крышку, поворачивая ее в направлении хода часовой стрелки. Снять крышку и корзину. Разблокировать чашу как обычно.

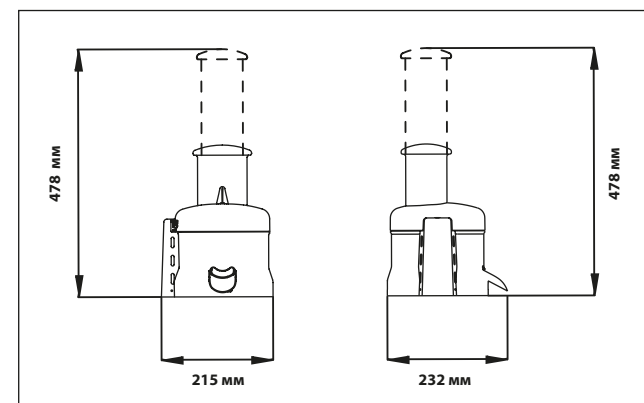
ОЧИСТКА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

• ВЕС

нетто	в упаковке
1,9 кг	2,6 кг

• РАЗМЕРЫ (в мм)



НОРМЫ

Смотреть декларацию о соответствии стр. 3.

robotcoupe®

**Kit cuisine / Cuisine kit
R201 - R211 - R2N**

27 392 / 27 393



1



2

3

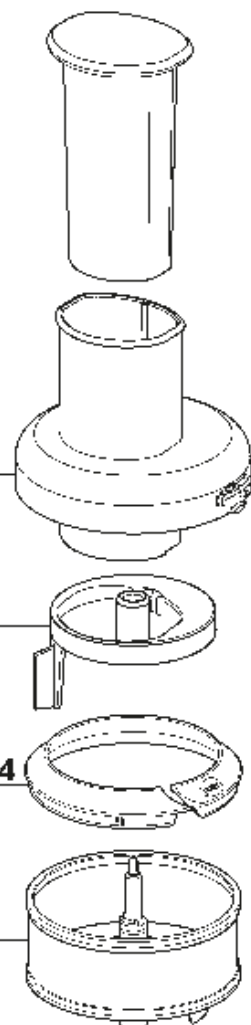
4

13

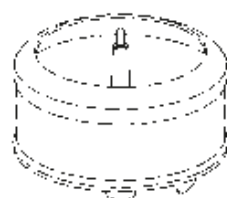
14

5

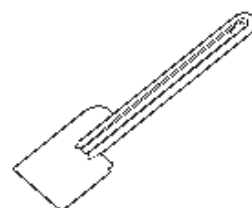
6



Remplacé par : 5
Replaced by : 5



9

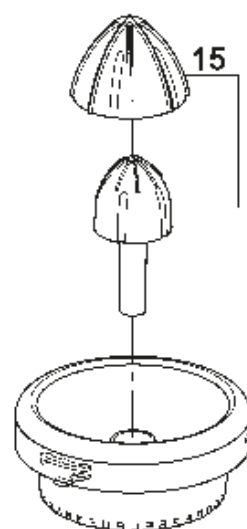


12

15

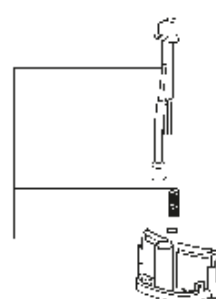
11

10



7

8



<i>Index</i>	<i>Pièce / Part</i>	<i>Désignation</i>	<i>Description</i>
1	27 393	KIT CUISINE	CUISINE KIT
2	39 990	ENS. POUSSOIR	PUSHER ASSEMBLY
3	39 989	COUVERCLE	LID
4	39 992	PALE PRESSE COULIS	PRESS COULIS TOOL
5	39 190	PANIER CENTRIFUGEUSE	JUICE EXTRACTOR BASKET
6	39 841	ENS. CUVE	BOWL ASSEMBLY
7	39 993	ENS. TIGE SECURITE	SAFETY ROD ASSEMBLY
8	39 995	BEC VERSEUR INOX	STAINLESS STEELS POUT
9	105 167	SPATULE	SPATULA
10	27 392	ENS. PRESSE-AGRUMES	JUICER ASSEMBLY
11	39 996	PRESSE-AGRUMES COMPLET	COMPLETE JUICER ASSEMBLY
12	39 840	PETIT CÔNE PRESSE-AGRUMES	JUICER SMALL CONE
13	39 255	ENS. CENTRIFUGEUSE	JUICE EXTRACTOR ASSEMBLY
14	39 254	COLLERETTE AMOVIBLE	REMOVABLE BASKET FLANGE
15	39 839	GRAND CÔNE PRESSE-AGRUMES	JUICER LARGE CONE

robotcoupe®

**Kit cuisine / Cuisine kit
R301D - R401 - R402**

27 395 / 27 396



1

2

3

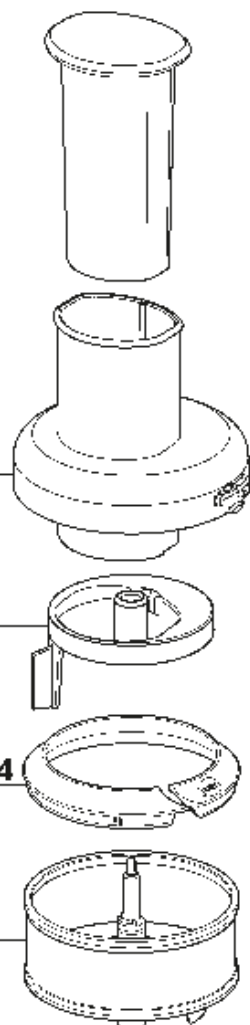
4

13

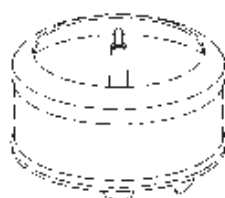
14

5

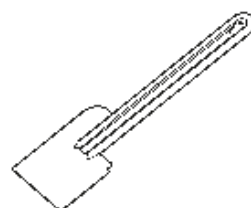
6



Remplacé par : 5
Replaced by : 5



9

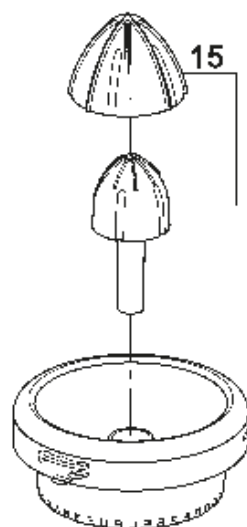


12

15

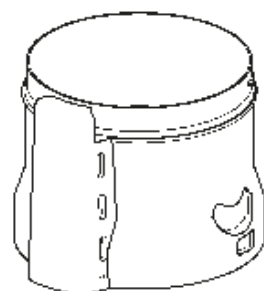
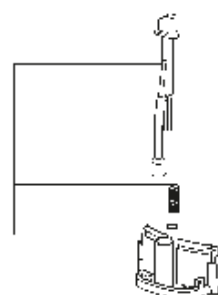
11

10



7

8



<i>Index</i>	<i>Pièce / Part</i>	<i>Désignation</i>	<i>Description</i>
1	27 396	KIT CUISINE	CUISINE KIT
2	39 990	ENS. POUSSOIR	PUSHER ASSEMBLY
3	39 989	COUVERCLE	LID
4	39 992	PALE PRESSE COULIS	PRESS COULIS TOOL
5	39 215	PANIER CENTRIFUGEUSE	JUICE EXTRACTOR BASKET
6	39 836	ENS. CUVE	BOWL ASSEMBLY
7	39 837	ENS. TIGE SECURITE	SAFETY ROD ASSEMBLY
8	39 995	BEC VERSEUR INOX	STAINLESS STEELS POUT
9	105 167	SPATULE	SPATULA
10	27 395	ENS. PRESSE-AGRUMES	JUICER ASSEMBLY
11	39 846	PRESSE-AGRUMES COMPLET	COMPLETE JUICER ASSEMBLY
12	39 847	PETIT CÔNE PRESSE-AGRUMES	JUICER SMALL CONE
13	27 394	ENS. CENTRIFUGEUSE	JUICE EXTRACTOR ASSEMBLY
14	39 254	COLLERETTE AMOVIBLE	REMOVABLE BASKET FLANGE
15	39 839	GRAND CÔNE PRESSE-AGRUMES	JUICER LARGE CONE



robot coupe®

**Head Office, French,
Export and Marketing Department:**

48, rue des Vignerons
94305 Vincennes Cedex- France
Tel.: 01 43 98 88 15 - Fax: 01 43 74 36 26
Email: international@robot-coupe.com

Delegación comercial en España:

Riera Figuera Major, 43
08304 Mataró (Barcelona)
Tel.: (93) 741 10 23 - Fax: (93) 741 12 73
Email: robot-coupe@robot-coupe.e.telefonica.net

Service Clients Belgique

26, Rue des Hayettes
6540 Mont Sainte-Geneviève
Tél. : (071) 59 32 62
Fax : (071) 59 36 04
Email : info@robot-coupe.be

Robot-Coupe Italia srl

Via Stelloni Levante 24/a
40012 Calderara di Reno (BO)
Tel: 051 72 68 10 - Fax: 051 72 68 12
Email: info@robot-coupe.it

www.robot-coupe.com